FRONT

«А» (Въезд/Arrival)	
Российская Федерация	Russian Federation
Миграционная карта 1 1 0 3 0	
Фамилия/Surname	
Имя/Given name	
Отчество/ <i>Patronymic</i>	
Дата рождения/ <i>Date of birth</i>	Пол/Sex
День Месяц Год	Муж/ <i>Male</i> Жен/ <i>Female</i>
Day Month Year	
№ паспорта/ <i>Passport No.</i>	Гражданство/Nationality
Цель визита/Purpose of visit:	Адрес (организация) в России
Служебная/Service Туризм/Tourism Коммерческая/Commerce	Address (host organization) in Russia:
Учеба/Education Paбота/Employn	ment 🔲
Частная/ <i>Private</i> Пранзит/ <i>Transit</i>	
Срок пребывания/Term of stay:	Подпись/Signature:
C/From: [До/ <i>Until:</i>
Для служебных отм	еток/Official use only
Въезд/Arrival	
«В» (Выезд/Departure) Российская Федерация	Russian Federation
Миграционная карта Migration Card 111	0.3.0
Фамилия/Surname	
Имя/Given name	
Отчество/Patronymic	
Дата рождения/Date of birth	Пол/Sex
День Месяц Год Day Month Year	Муж/Male Жен/Female
A.E. com	
№ паспорта/ <i>Passport No.</i>	Гражданство/Nationality
№ паспорта/ <i>Passport No.</i> Цель визита/ <i>Purpose of visit</i> :	Гражданство/ <i>Nationality</i> Адрес (организация) в России
	Адрес (организация) в России
Цель визита/ <i>Purpose of visit:</i> Служебная/ <i>Service</i> ☐ Туризм/ <i>Tourisn</i> Коммерческая/ <i>Commerce</i> ☐	Адрес (организация) в России Address (host organization) in Russia
Lienь визита/ <i>Purpose of visit:</i> Служебная/ <i>Service</i> Туризм/ <i>Tourism</i> Коммерческая/ <i>Commerce</i> Учеба/ <i>Education</i> Работа/ <i>Employa</i>	Адрес (организация) в России Address (host organization) in Russia ment
Цель визита/ <i>Purpose of visit:</i> Служебная/ <i>Service</i>	Адрес (организация) в России Address (host organization) in Russia
Цель визита/ <i>Purpose of visit:</i> Служебная/ <i>Service</i>	Адрес (организация) в России Address (host organization) in Russia ment ППОДПИСЬ/Signature:
Цель визита/ <i>Purpose of visit:</i> Служебная/ <i>Service</i>	Адрес (организация) в России Address (host organization) in Russia ment Подпись/Signature:
Lienь визита/Purpose of visit: Cлужебная/Service	Адрес (организация) в России Address (thost organization) in Russia ment Подпись/Signature: До/Until: меток/Official use only
Цель визита/ <i>Purpose of visit:</i> Служебная/ <i>Service</i>	Адрес (организация) в России Address (trost organization) in Russia ment Подпись/Signature:
Lienь визита/ <i>Purpose of visit:</i> Служебная/ <i>Service</i>	Адрес (организация) в России Address (thost organization) in Russia ment Подпись/Signature: До/Until: меток/Official use only
Lienь визита/ <i>Purpose of visit:</i> Служебная/ <i>Service</i>	Адрес (организация) в России Address (thost organization) in Russia ment Подпись/Signature: До/Until: меток/Official use only
Lienь визита/ <i>Purpose of visit:</i> Служебная/ <i>Service</i>	Адрес (организация) в России Address (thost organization) in Russia ment Подпись/Signature: До/Until: меток/Official use only
Lienь визита/ <i>Purpose of visit:</i> Служебная/ <i>Service</i>	Адрес (организация) в России Address (thost organization) in Russia ment Подпись/Signature: До/Until: меток/Official use only

BACK

Памятка

- Иностранные граждане заполняют обе части миграционной карты (А и В) и сдают ее сотруднику пограничного контроля вместе с паспортом и иными удостоверениями и проездными документами.
- Графы миграционной карты заполняются четко и ясно печатными буквами на русском или английском языке.
- Для обозначения пола и цели поездки пассажира используется значок «Х», проставляемый в соответствующих графах.
- Согласно действующему закону прибывшим иностранным гражданам надлежит зарегистрироваться в территориальном органе МВД в течение 3 дней после прибытия в пункт назначения илож в течение 1 дня при проживании в гостинице или иной организации, оказывающей гостиничные услуги (за исключением иностранных граждан, регистрируемых по линии МИД).
- Выездная часть миграционной карты (В) должна храниться в паспорте пассажира до прохождения пограничного контроля на выезде из Российской Федерации.

Линия разреза

Attention

- Foreign nationals are requested to fill in both parts of the Migration Card (A and B) and hand it over to the Border Control Officer along with their passport and other certificates and travel documents.
- Please, fill in the Card clearly in Russian or English language in block letters.
- Please, use mark «X» to show your sex and purpose of the visit in the correspondent frames.
- 4. Keep in mind that according to the law in force you should register yourself in the local office of the Ministry of the Interior within 3 days after your arrival to the point of destination or within 1 day in case of stay at the hotel or other similar organization rendering hotel services (this rule is applied for all foreign nationals except those who are the subject of registration by the Ministry of Foreign Affairs).
- Please, keep your B Card along with your passport until going through the departure passport control procedure.

Отметки о регистрации по месту временного пребывания

Registration marks on places of temporary stay